

## Migrace a humanita

Letošní rok se do historie evropských národních společností Červeného kříže a Červeného půlměsíce, ale patrně i do vědomí Evropanů, nejspíše zapíše spojen s migrací, která dorazila k evropským břehům. Vzbudila řadu emocí, jak v myslích politiků, tak občanů. Zatláčila – neprávem – do pozadí jiné humanitární problémy, počítaje v to i ukrajinskou válku či přírodní katastrofy. O tom, že vlna migrantů zasáhne i Evropu nemohlo být pochyb, nejvýše mohlo být otázkou, kdy se tak stane – vždyť „na cestě“ je dnes přes 200 milionů migrantů, 90% z nich z touhy po lepším životě. Na fórech Mezinárodního hnutí ČK&ČP byl tento scénář předvídan v posledních letech opakovaně, a to včetně Mezinárodní konference ČK&ČP v r. 2011, kde byly přítomny i delegace vlád všech zemí EU. Přesto praxe letošního roku ukázala, že politické reprezentace s tímto vývojem nepočítaly. Ostatně ani národní společnosti ČK v zemích, kudy vlna migrantů procházela a prochází, neměly vždy dostatečné materiální a personální zdroje k jejímu zvládnutí na té úrovni, o níž hovoří příslušné manuály Červeného kříže.

Pokud jde o Český červený kříž, pak lze konstatovat, že situaci zvládá a naplnil svou roli pomocné organizace veřejné správy na humanitárním poli. Ve spolupráci s Ministerstvem vnitra se letos již 1. září ujal poskytování humanitární a sociální pomoci všem cizincům propouštěným z jednotlivých Zařízení pro zajištění cizinců... Tato pomoc byla vždy poskytována v rozsahu existující potřeby u konkrétního migranta a typicky mohla sahat od potravin, přes hygienické potřeby, zdravotnickou péči, asistenci při zajištění jízdenek až po eventuální zajištění přenocování. Poděkování zasluží jednotlivé OS ČČK do ní zapojené, a to Brno, Frýdek-Místek, Mladá Boleslav, Ostrava, Praha 1 a Plzeň-město a Rokycany. Do pohotovosti 24/7 byly uvedeny všechny pověřené OS ČČK. Naše pomoc byla kladně hodnocena jak samotnými migranty, tak MV ČR i předsedou vlády B. Sobotkou. Nesmíme zapomenout ani na tradiční činnosti Červeného kříže, jakými jsou předávání vzkazů od rozdělených rodin či pátrací služba. Budouc-

nost ukáže, jaké další formy pomoci státu při zvládnutí migrační vlny ještě budou přicházet v úvahu.

Na základě žádosti Rakouského červeného kříže jsme v rámci pomoci při zvládnutí migrační vlny pomáhali i této národní společnosti, neboť její personální zdroje hrozily vyčerpáním i přesto, že ji vždy pokládáme za patřící k těm silným. Byla to pro nás také vítaná praktická zkušenost a jsem rád, že mohu tlumočit podě-



kování prezidenta Rakouského červeného kříže profesora Schöpfera. Do Rakouska jsme vyslali odřady následujících jednotek ČČK: Ústředního krizového týmu, HJ ČČK České Budějovice, HJ ČČK Ostrava a ZT ČČK Ostrava, které se podílely na zajištění chodu táborů pro migranty. Připraveny byly dále HJ ČČK Liberec, Praha 1 a Blansko, děkuji i jim, ač jejich sil nakonec nebylo potřeba.

Jak jsem již předeslal, migrační vlna nekončí a nekončí tak ani naše pomoc.

Zamyslet bychom se měli také nad tím, jaké otázky migrace vyvolala na veřejnosti či v různých organizacích. Nelze popřít, že názory na řešení této problematiky se staly předmětem mnoha politických kontroverzí a vykopaly či obnovily řadu příkopů ve společnosti i v evropském prostoru. Červený kříž si uvědomuje platnost minimálně čtyř ze svých základních principů – humanity, nestrannosti, neutrality a nezávislosti, které nám pomáhají nalézt vhodnou reakci. Z hlediska humanity se musíme snažit zmírňovat jakékoli lidské utrpení. Naše pomoc musí být adresná, nesmí mít diskriminační povahu a musí odpovídat potřebám jednotlivce, jak plyne z nestrannosti. Přítom vychází z našeho zjištění a nesmíme se dát ovlivnit jinými názory, jak velí nezávislost.

Konečně, není naším posláním hodnotit, zda přítomnost cizích prvků společnosti obohatí či naopak ohrozí, neboť jsme *neutrální*.

Právě poslední ze jmenovaných principů na první pohled nejvíce odlišuje přístup Červeného kříže. Vždyť je tak lákavé říci „jasný názor“ – zvolat „Vítejte!“ a nebo naopak „Jděte pryč!“, že? Právě ti, kteří propadají jakési humanitární posedlosti, rádi říkají „pomozme jim, vždyť jsou pro nás obohaceni“, což je ale cesta do pekel, protože přece nikdy nepomáháme proto, že ti, kterým máme pomoci, jsou hodní či nevinní, ale „jen“ proto, že naši pomoc potřebují! Jak bychom jinak mohli pomáhat, kdyby to byli třeba nepřátelští ranění, tedy ti „zlí“? A ostatně názor společnosti na to, kdo je dobrý a kdo zlý, se může měnit třeba každý den, ale trpící zůstává.

Právě vědomí těchto dilemat je tím důvodem, proč je Červený kříž *neutrální*... Opačný postup vnáší do aktu pomoci nepatřičná hlediska, ať už je to takřka vnucování pomoci tomu, kdo ji de facto ani nepotřebuje, nebo naopak její odmítnutí potřebnému. Nemylme se – jde o logická dvojčata, která jsou v důsledku v rozporu s nestranností pomoci, vedou k tomu, že se lidem nedostane pomoci úměrně závažnosti jejich stavu a tak nakonec protřečí i *humanitě*, která stála na počátku...

Mějme to na paměti i v roce příštím a nejen ve spojitosti s migranty.

Doc. Dr. Marek Jukl,  
prezident ČČK ■

Čtenářům Novin Červeného kříže  
přejeme příjemné prožití Vánočních  
svátků a úspěšný rok 2016  
prezident ČČK a ředitel Úřadu ČČK





## AKTUALITY - INFORMACE - TISKOVÉ ZPRÁVY



## Kampaň „Z lásky k dětem“



8. října skončila celostátní kampaň „Z lásky k dětem“, kterou organizoval Český červený kříž a společnosti Procter & Gamble a Kaufland.

Kampaň „Z lásky k dětem“ probíhala v České republice od 27. srpna do 7. října 2015. Mohl se jí zúčastnit každý zakoupením určitých produktů P&G během běžného nákupu v Kauflandu. Z prodeje vybraných značek – Pampers, Ariel, Lenor, Jar, Bonux, Always, Gillette, Old Spice, Head & Shoulders a Pantene – bylo 1 % věnováno Českému červenému kříži.

Prostředky získané v rámci této kampaně jsou určeny především k podpoře rodin a matek s malými dětmi, které pobývají v azylových domech provozovaných Českým červeným křížem. Díky kampani mohou azylové domy poskytnout dětem další komfort, ať již ve

formě např. Pampers plenek, tak zakoupením oblečení, hygienických potřeb, povlečení či školních potřeb. Mohou také pomoci k zajištění ročního školního stravování či pobytu v jeslích.

Ambasadorkou projektu se stala moderátorka a modelka Lucie Křížková, která spolupracovala s Českým červeným křížem také na propagačních akcích podporujících bezpříspěvkové dárcovství krve.

Na programu se podíleli i zaměstnanci P&G. Věnovali hračky, které budou oblastní spolky Českého červeného kříže dále distribuovat potřebným dětem.

Český červený kříž získal prostřednictvím této kampaně podporu v celkové výši 1 082 287 Kč.

*Mgr. Miroslava Jirůtková,*  
vedoucí programového oddělení Úřadu ČČK ■

## Přijetí u premiéra

Dne 17. listopadu přijal v Kramářově vile předseda vlády ČR Bohuslav Sobotka představitele ČČK a dalších organizací, které pomáhají při zvládnutí současné migrační vlny směřující do Evropy. Premiér vyslovil poděkování všem těm, kteří se v jednotlivých organizacích nebo i mimo ně podílejí na pomoci migrantům. Prezident ČČK Marek Jukl ocenil spolupráci se státem na tomto poli a ujistil



premiéra, že ČČK je připraven být nadále státu nápomocen při práci s migranty, a to i v rámci dalších projektů. Předseda vlády sdílí stanovisko Červeného kříže, že problém migrace je třeba řešit především v místech jeho zrodu, tedy v ohniscích válek a nestability ve světě.

*Doc. Dr. Marek Jukl,*  
prezident ČČK ■



## Za Josefem Švejnohou



Některým zprávám se člověk zdráhá uvěřit, i kdyby byly stokrát pravdivé. Takovou pro mne byla zpráva o nečekaném odchodu Josefa Švejnohy, kterému nikdo neřekl jinak, než Pepík.

Nechci hodnotit jeho přínos pro národní společnost Červeného kříže - to přenechám povolanejšímu - ale jsem si jist, že zanechal v historii ČČK velmi výraznou stopu. Chtěl bych na Pepíka vzpomenout jako na výborného spolupracovníka, podnětného vedoucího a spolehlivého kamaráda.

S Pepíkem Švejnohou je spojen celý můj profesní život v Červeném kříži. Bez něj bych se nikdy nestal v roce 1983 pracovníkem programového oddělení tehdejšího Českého ústředního výboru Československého červeného kříže, které dlouhá léta vedl. Lepšího vedoucího jsem si ani nedovedl představit. Vždy úsměv v charakteristicky zarostlé tváři, pronikavý, ale přívětivý pohled za obroučkami silných brýlí, v ruce nezbytný poznámkový sešit, s vlajícím sakem stále v pohybu - to byl

pro mne Pepík Švejnoha. Sám měl energie za tři a svým nadšením dovedl strhnout i nás ostatní k maximálnímu výkonu. Teprve postupně jsem poznával a obdivoval jeho encyklopedické znalosti mnohých oborů a velmi hluboké znalosti historie Červeného kříže u nás i ve světě. A ten jeho pověstný archiv! Dokázal vsčtebat neuvěřitelné množství informací, které nezištně zprostředkoval a svým spolupracovníkům. Byl původem pedagog a bylo to znát.

Měl jsem to štěstí, že jsem pod jeho vedením mohl pracovat celé dva roky, než odešel na Federální výbor ČSČK. Tato doba mne trvale poznamenala a předurčila můj budoucí pracovní život. Kolik zkušeností jsem za tu dobu načerpal, kolik prospěšné práce se nám povedlo a kolik veselých příhod jsme po práci zažili na tazích po oblíbených pražských hospůdkách. Byla to doba, kdy jsme jako kolegové byli spolu rádi nejen v práci, ale i mimo ni. Pepík dovedl lidi spojovat a motivovat způsobem, že dotyční ani nezpovozoval, že dostal nějaký úkol.

Přesně v duchu rčení, že člověk roste s úkoly, kterými je pověřován, mne zanedlouho po mém nástupu do programového oddělení nechal dělat odborného poradce při natáčení filmu Bílá páska s červeným křížem nebo mne pověřil tvorbou

tzv. Rozhlasových relací ČSČK - krátkých textů reagujících na aktuální výročí ČK.

Po úspěšném působení na Federálním výboru ČSČK odešel Pepík na několik let pracovat pro Svaz diabetiků a poté se opět vrátil, tentokrát již do Českého červeného kříže, kde jako vedoucí programového oddělení působil až o svého odchodu do důchodu. Jako kolegové jsme na mnoho věcí měli odlišný názor a častokrát jsme se pracově do krve přeli. Vždy jsem si ale Pepíka hluboce vážil a respektoval jeho odlišný názor.

Jeho náhlý odchod nás všechny hluboce zasáhl a v této chvíli ještě nejsme schopni dohlédnout, jaká je to ztráta pro Červený kříž. Po Pepíkovi zůstává široká a těžko zacelitelná meze. Kdo jiný, než on měl napsat historii Červeného kříže u nás u příležitosti blížícího se stého výročí založení ČSČK? Osud mu ale nedopřál dost času.

Na Pepíka Švejnohu budu jistě nejen já vzpomínat jako na slušného, skromného, vzdělaného a pracovitého člověka, který pro Červený kříž udělal neuvěřitelně mnoho.

Všichni, kdo jsme ho měli rádi, na něj budeme vzpomínat s úctou a láskou. Čest jeho památce.

RNDr. Josef Konečný, ředitel Úřadu ČČK ■

## TELEGRAFICKY ZE SVĚTA ČERVENÉHO KŘÍŽE

**Dárci krve přijati v Lánech**

Dne 18.11.2015 se uskutečnilo tradiční přijetí dárců krve - letošních 20 nositelů Zlatých křížů ČČK - manželkou prezidenta republiky. Tentokrát proběhlo na zámku v Lánech. Součástí přijetí byla i prohlídka prostor zámku Lány a seznámení se s jeho zajímavou historií.

**Vídeň děkovala Červenému kříži**

Již od září Český červený kříž poskytuje personální pomoc Rakouskému Červenému kříži při zvládání náporu migrantů, a to na území města Vídně. Dne 12.11.2015 uspořádalo město Vídeň slavnostní poděkování 2.000 dobrovolníkům za účasti dvou zástupkyň ČČK.

**Útoky v Paříži: Červený kříž zasahuje**

V pátek 13.11.2015 ve 20:30 zasáhla centrum Paříže a okolí stadionu Stade de France střelba a výbuchy, nejméně 120 osob zahynulo a přes 200 bylo zraněno, z toho 80 je v kritickém stavu. Ve 20:55 zahájil Francouzský Červený kříž operaci ARAMIS (plán pro zásah na více místech) a spolu s veřejnou správou se podílel na pomoci obětem. Nasadil 340 dobrovolníků a zaměstnanců.

**Zastavte násilí. Chraňte zdravotní péči!**

S provoláním pod tímto názvem se 5.11.2015 obrátil MVČK, MFČK&ČP, Světová zdravotnická organizace a další organizace projektu Zdravotní péče v nebezpečí na státy a další aktéry. Týká se ochrany zdravotníků, zdravotnických zařízení, pacientů a práva na zdravotní péči v místech válek. Jen za léta 2012-2014 zaznamenal MVČK celkem 2.938 útoků na zdravotníky či zdravotní zařízení. Dopad útoků je ale mnohem větší - ohrožení či smrt zdravotníků může vyvolat nedostupnost zdravotníků a tím několikanásobek dalších postižených osob...

**22.setkání Klubů dárců krve**

V Purkarci se **23. 10. 2015** konalo 22. republikové zasedání zástupců Klubů dárců krve ČČK (KDK).

**Svět v bodě zvratu? Společné prohlášení MVČK a OSN**

Poprvé v historii vydali lídři MVČK a OSN společné prohlášení. Generální tajemník OSN Ban Ki-mun a prezident MVČK Peter Maurer 31.10.2015 v Ženevě upozornili na dopady současných ozbrojených konfliktů na civilisty a současně žádají státy, aby plnily své závazky a provedly konkrétní kroky nezbytné ke zmírnění těchto dopadů a ulehčení osudu civilistů...

**Noví velitelé humanitárních jednotek**

Ve dnech 23.10.-25.10.2015 proběhl v Praze již třetí běh kurzu Velitel humanitární jednotky ČČK (HJ ČČK). Úspěšně jej absolvovalo 18 posluchačů, kteří tak dosáhli kvalifikace pro funkci velitele HJ ČČK nebo velitele její sekce.

**Zlaté kříže Ostrava 2015**

V sobotu 10. října 2015 se uskutečnila v kongresovém centru Clarion v Ostravě druhá část letošního celostátního oceňování bezpříspěvkových dárců krve. Zlaté kříže 1. třídy, udělované dárcům, kteří darovali krev či její složku 160 krát, 171 dárců ze Severní Moravy. Tito se tak zařadili k 1 497 nositelům tohoto ocenění v ČR od



jeho vzniku. Celkem je letos obdrželo 303 dárců. Poděkovat dárcům krve za jejich výjimečný čin spolu s prezidentem ČČK Markem Juklem, který je rovněž nositelem Zlatého kříže, přišli i další významní hosté.

**Humanitární právo pro ozbrojené síly**

Ve dnech 7.-8. 10. 2015 proběhl na Úřadě ČČK kurz *Základy práva ozbrojeného konfliktu*. Na základě požadavku Generálního štábu AČR jej uspořádal ČČK a zúčastnilo se ho 17 příslušníků právní služby Armády ČR.

- **20.11.2015-Ženeva:** Podle MFČK&ČP je na zvládání migrační vlny v 28 zemích Evropy v terénu nasazeno 50.000 členů a dobrovolníků Červeného kříže, letos pomohli přes 370.000 migrantům, ti obdrželi 2,1 milionu potravinových dávek a ošetřeno bylo 190.000 případů, 84.000 se dostalo psychosociální pomoci. Rozpočet Federace na pomoc migrantům dnes navýšen na 1,78 mld. Kč, zahrnuje podporu národních společností ČK, aby po dobu 8 měsíců mohly pečovat o 1 mil. migrantů.
- **14.11.2015-Alžírsko:** Prezident MVČK zahájil 9. kurz práva aplikovatelného za ozbrojených konfliktů určený pro důstojníky. Ve svém vystoupení identifikoval několik aktuálních témat, včetně vztahu humanitárního práva a tzv. války s terorismem.
- **13.11.2015-Ženeva:** MVČK před zahájením vídeňských rozhovorů o ukončení války v Sýrii vyzval účastníky, aby úsilí o zmírnění utrpení syrského lidu zvýšili zajištěním vyššího respektování mezinár.

humanitárního práva. Prezident MVČK P.Maurer k tomu uvedl, že konec konfliktu nenastane přes noc a při dosahování tohoto cíle musí státy přijmout opatření, aby byly respektovány základní principy lidskosti a válečného práva. Tato opatření mohou pomoci připravit cestu pro politické řešení.

- **9.11.2015-Sýrie:** Kolektivní kuchyně MVČK nasýtí v Sýrii denně 250.000 lidí! V Alepu, Homsu, Lattakii, Damašku aj.
- **8.11.2015-Ukrajina:** V Doněcku uspořádali forenzní experti MVČK kulatý stůl ohledně vyhledávání, sbírání a identifikace lidských ostatků. Jak uvedla D.Fischer, vedoucí Delegace MVČK v Doněcku, správná identifikace ostatků je nesmírně důležitá. Podobný kulatý stůl proběhl v říjnu v Kyjevě.
- **30.10.2015-Norsko:** Více než 300 účastníků z Hnutí Červeného kříže a Červeného pŕlměsíce, OSN, EU, nevládních organizací, univerzit, výzkumných pracovišť apod. se sešlo v Oslu, aby diskutovali o změnách při humanitárních akcích - od reakce na krizi spíše k směrem k proaktivnímu přístupu. Jednat se může o zvyšování odolnosti populace vůči katastrofám.
- **28.10.2015-Afghánistán, Pákistán:** Červený kříž informuje o pomoci obětem zemětřesení: Stovky dobrovolníků pomáhají v terénu / cca 300 obětí na životech / přes 2.000 zraněno / pomoc směřuje i do nemocnic / MVČK spustil zvláštní sekci na portále pátrací služby.
- **27.10.2015-Gaza:** Ve dnech 25.-26. října 2015 pořádala Fakulta šariji a práva Islámské Univerzity v Gaze spolu s MVČK konferenci Mezinárodní humanitární právo ve světle islámské šariji. Jak uvedl M.Sow, ved. subdelegace MVČK, mají hlavní principy humanitární akce pevný základ v islámském právu, etice a dobročinné praxi.
- **26.10.2015-Afghánistán, Pákistán:** Dnes kolem 10 h SEČ zasáhlo Afghánistán, Pákistán a část Indie silné zemětřesení (epicentrum - Kábul). Afghánistánský a Pákistánský Červený pŕlměsíc vyslal záchranné týmy na místa, kde jsou zjištěny oběti, a to Khyber Pakhtunwa, Gilgit Baltistan, Azad Jammu a Kašmír. Týmy ČP hlásily v 17.00 SEČ více než 100 mrtvých.
- **23.10.2015-Ženeva:** MFČK&ČP zvýšila na čtyřnásobek rozpočet na podporu Řeckého ČK při pomoci migrantům - na 319 mil. Kč, což pokryje potřeby 200.000 migrantů na 7 měsíců. Celkem letos do Řecka přišlo 502.000 migrantů. Podle S.Missirihho, vedoucího delegace MFČK pro Evropu, přináší zima vážná zdravotní rizika. Podle odhadů Federace je ve světě dnes > 230 mil. migrantů, z toho 90% tvoří ti, co hledají lepší pracovní příležitosti, a jejich rodiny.



- **23.10.2015-Nepál:** MFČK&ČP upozorňuje na potřebu dlouhodobé pomoci obětem zemětřesení. Nepálský Červený kříž byl od prvního okamžiku (25.4.2015) v poli a 8.000 jeho příslušníků pomohlo 620.000 lidem. V příštích 18 měsících je potřeba pomoci 700.000 lidí ve 4 klíčových oblastech: vodovody+kanalizace, obnova bydlení, obnova zdravotnických struktur (zde pomáhá ČČK) a rozvoj komunitních zdrav. programů. Probíhá i distribuce zimních pokrývek. Podpora Federace je 1,3 mld. Kč.
- **22.10.2015-Jemen:** MVČK hlásí zhoršení humanitární situace ve městě Taiz v důsledku eskalace bojů. Podle A.Granda, ved. Delegace MVČK v Jemenu, dochází k nerozlišujícímu ostřelování civilních oblastí a znemožnění přístupu zdrav. služeb. Polovina nemocnic je uzavřena, nelze dodávat léčiva. Podmínky pro poskytování zdrav. péče jsou dle MVČK zoufalé.
- **17.10.2015-Izrael/Okupovaná území:** MVČK vyzval izraelskou vládu, aby upustila od plánovaného trestného zničení šesti palestinských domů. J. de Maio, ved. Delegace MVČK v Izraeli a na okup. územích označil, takový postup za porušení mezinárodního humanitárního práva, neboť kolektivní tresty a ničení majetku jsou zakázány. Zveřejnění takové výzvy je v praxi MVČK neobvyklé a je důkazem vážnosti situace.

- **14.10.2015-Irák:** Od ledna do září od MVČK: poskytl 1.000.000 osobám hygien. potřeby, kuchyňské náčiní a příkrývky / opravil vodovody pro 930.000 osob / 720.000 lidem zajistil přístup ke zdrav. péči / 180.000 os. poskytl granty na podnikání / 34.000 zadržených bylo navštíveno / 650 příslušníků iráckých a kurdských ozbr. sil vyškolil v MHP / stovky zajatců irácko-iránské války repatrioval.
- **5.10.2015-Subsaharská Afrika/Ženeva:** MFČK&ČP upozorňuje, že cca 60 milionů lidí v regionu velikosti V.Británie je bezprostředně ohroženo hladem - v r. 2014, 2015 záplavy a sucha zdecimovaly úrodu, celé rodiny již nyní jedí jen jedno nevelké jídlo denně... Nadto se blíží El Nino. Pravidelnost, s jakou se Afrika s nedostatkem potravin potýká činí lidi apatické, říká M. Charles, delegát MFČK v J.Africe. Blížícímu se hladomoru lze ovšem předejít.
- **3.10.2015-Afgánistán:** MVČK odsoudil útok na Trauma centrum Lékařů bez hranic v Kunduzu. Podle J-N Martiho, ved. Delegace MVČK v Afghánistánu, takové útoky podkopávají schopnost humanitárních organizací pomoci afghánskému lidu v době, kdy je nejnaléhavější potřeba. Připomněl, že útok na zdravotníky je v rozporu s mezinárodním humanitárním právem. .
- **30.9.2015-Ženeva/Ukrajina:** MVČK informoval o další pomoci obětem ukrajinské krize / 22.9.2015 doplnil kolonou

16 kamionů své sklady v Doněcku / 21.9.2015 byl orgány Doněcké lid.republiky informován, že jako jediná humanit. organizace s mezinár. prvkem získal akreditaci pro další činnost, stejně tak i v Luganské lid.rep. / Vsrpnu rozdělil v Doneckém a Luganském regionu na obou stranách fronty **660 tun** potravin aj. potřeb / pomoc obdrželo **112 tis.** lidí / > 10tis. lidí obdrželo cement, cihly aj. materiál pro rekonstrukci obydlí / **1,6 mil.** lidí je zásobováno pitnou vodou / 133 nemocnic a med.postů obdrželo léčiva a zdrav. materiál.

- **17.9.2015-Ženeva/Svět:** MF ČK&ČP zahájila kampaň „Ochraňuj lidskost.Stop lhotejnosti“ zaměřenou na otázku migrace - v tuto chvíli je každý 32. člověk na světě migrantem, ať již z jakýchkoli důvodů... Ochrana lidí na cestě je naší kolektivní odpovědností, řekl As Sy, gen. tajemník Federace.
- **14.9.2015-Sýrie:** Země zničená, lid ignorován - slova ved. delegace MVČK v Damasiku M. Gasserové. Z celkového počtu 22 mil. obyvatel kdysi krásné Sýrie od r.2011 muselo 12 mil.opustit domovy, z toho 4 prchnout do zahraničí, 220 tis. zemřelo. Zdravotní péče, rozvody vody apod. - to vše funguje už jen díky MVČK a Syrskému ČP, který také zajišťuje realizaci > 60% pomoci OSN. Letošní mezinárodní rozpočet ČK pro Sýrii je 7,6 miliard Kč.

Připravil: Doc. Dr. Marek Jukl ■

## OKÉNKO DO DĚTSKÉ ODBORNÉ LÉČEBNY V BUKOVANECH



### Rekonstrukce zámecké terasy

Jak už mnozí čtenáři ví, Dětská odborná léčebna Ch. G. Masarykové po dlouhá léta sídlí v romantickém zámku v Bukovanech u Příbrami. Každý, kdo sem zavítá, ať z rodičů léčených dětí nebo jiných návštěvníků, obdivují malebné prostředí léčebny a okolí Orlické přehrady. Jejich oči se také rozjasní při pohledu na zámek a rozlehlou zámeckou zahradu. Je pravdou, že pokud navštívíte podobnou historickou památku kdekoli v naší zemi, dýchne na vás tajemný vánek minulosti, který v sobě každá z památek ukrývá. Na druhou stranu mít takový zámek, bez princezny a pana krále, který může kdykoliv sáhnout do své bezedné pokladnice



a opravit co se mu zlíbí, je v dnešní době hodně náročné. Samotná údržba budovy zámku i s jeho okolím vyžaduje veliké úsilí.

Na jedné straně začnete opravovat a ještě jste ani nedošli na stranu druhou a jste zase téměř na začátku. Díky zřizovateli léčebny Českému červenému kříži, partnerům léčebny a dotačním titulům, které se podařilo v minulosti získat, není našťastí zámecký areál v žalostném stavu.

V tomto roce byla poslední větší oprava rekonstrukce jižní zámecké terasy o rozloze cca 300 m<sup>2</sup>. Terasa byla postavena ve třicátých letech minulého století. Poslední dobou již docházelo k uvolňování terasových dlaždic, což mělo za následek silné pronikání vody do suterénních prostor, kde se nachází nově rekonstruovaná kotelna, sklady paliva, šatny zaměstnanců apod. Voda si našla cestu i dál, což mělo za následek opadávání omítek a vznik plísní. Tento alarmující havarijný stav se nám našťastí letos na podzim podařilo změnit. Oprava velké plochy terasy včetně zábradlí a oprava s tím souvisejících podmačených prostor nebyla jednoduchá a stála více než 550.000,- Kč. K naší radosti máme

nyní krásně opravenou terasu, která bude v teplejších dnech opět sloužit pro odpočinek a relaxaci našim klientům a jejich rodičovským doprovodům.

Čeká nás ještě hodně oprav a zvelebování. Věříme ale, že památkový objekt, který je cíleně využíván pro péči o zdraví našich dětí, si kvalitní péči zaslouží.

Zanedlouho k nám dorazí vánoční čas, kdy si může každý něco přát. Naším přáním je, aby zařízení, které oslaví příští rok 85 let svého trvání, zde bylo ještě mnoho let,



mohlo se chlubit zachovalým stavem a ještě dlouho pomáhat dětem.

A vám všem přejeme mnoho radosti ve zdraví a klidné nadcházející svátky vánoční.

Za kolektiv DOL Bukovany Václav Plecítý  
www.lecebnaBukovany.cz ■

## Z ČINNOSTI OS ČČK



## Ozdravný pobyt brněnského oblastního spolku

Každoročně začátkem prázdnin odjíždíme se skupinou 40 osob na dětský ozdravný pobyt k moři. Letos jsme se vydali 3. července 2015 na ostrov Thassos do střediska Limmenária.

Na nejsevernější řecký ostrov jsme se dostali po 24 hodinách jízdy autobusem a trajektem. Čekalo nás typické řecké městečko s promenádou, velkým množstvím obchůdků, taveren, cukráren, oblázkové ale i písčité pláže s pozvolným vstupem do moře a velice vstřícní a milí obyvatelé ostrova. Ubytování jsme byli ve dvou a třílůžkových apartmánech ve vilkách uprostřed zeleně v klidné části městečka v těsném sousedství pláže. Moře bylo průzračné, oblázkové pláže

umožňovaly procházky, cvičení, provozování sportovních aktivit a dětských her. Skutečně rodinnou atmosféru jsme zažili v restauraci malého hotelu, kde byla zajištěna celodenní strava. Přátelský přístup všech místních, kteří se o nás starali vytvořil atmosféru, kterou jsme doposud nezažili. Proto také poslední den děti napsaly a po vlnách poslaly „dopis moři“, kde vyjádřily svoje přání se na ostrov příští prázdniny vrátit.

Moje poděkování patří panu doktorovi, vedoucím a také rodičům.



*Ivana Holásková,  
ředitelka Úřadu OS ČČK Brno*

## Blahopřání ke 100. narozeninám

Dne 29. září 2015 oslavila paní Zdeňka Filipová své významné životní jubileum. Paní Filipová je i nadále členkou MS ČČK Jablonném nad Orlicí. Zástupkyně místní skupiny ji předaly pamětní list ředitele Úřad OS ČČK Ústí nad Orlicí pana Martina Hodovala a poděkování za dlouholetou práci pro červený kříž. Paní Filipová i přes své fyzické obtíže vítala všechny početné gratulanty s dobrou náladou a setkání proběhlo ve velmi vřelém a přátelském duchu.

Přejeme hodně zdraví a radost se svými blízkými!

*Hana Kroulíková,  
předsedkyně OVR ČČK Ústí nad Orlicí*



## Okresní studijní středisko – Mladý záchranář

OS ČČK Zlín letos opět pořádal Okresní studijní středisko „Mladý záchranář“, které je primárně zaměřeno na předlékařskou první pomoc. Letos probíhalo v termínu od 9. 8. – 14. 8. 2015 a zúčastnilo se ho dvacet dětí, kdy nejmladší členka měla sedm let a nejstarší dosáhla věku třinácti let. Po probrání a zopakování první pomoci si děti mohly vyzkoušet vše na vlastní kůži. Mladí záchranáři zkoušeli řešit dopravní nehodu, při které primárně zajistili místo nehody, použili ochranné pomůcky a poté už je čekalo ošetření masivního krvácení, resuscitace,

ale i uklidnění zmateného řidiče, či volání na RZP. Děti se také mohly naučit jak se



zachovat, když se někdo topí a nacvičily si záchranu tonoucího v bazénu.

Mimo jiné byly připraveny hry - noční stezka, karneval, túra – při kterých jsme se jak pobavili, tak zapotili. Tímto také chceme poděkovat všem, kteří za námi zavítali s ukázkami svojí práce. Konkrétně FC Fastav Zlín, Jednotce dobrovolných hasičů z Vizovic, Obvodnímu oddělení policie ČR Vizovice, Besipu a dále pak všem našim dobrovolníkům.

Všem zúčastněným děkujeme a těšíme se příští rok.

*Zuzana Pernická, DiS.  
OS ČČK Zlín*

## Vizovické Trnkobraní 2015

Ve dnech 21. – 22. 8. 2015 probíhal již 48. ročník Vizovického Trnkobraní a OS ČČK Zlín byl opět u toho. Ve dnech plných hudby a skvělých hudebních skupin měli naši zdravotníci plné ruce práce a ošetřili 123 zranění. Z toho dvakrát vyjela sanitka a jednou byla přivolána rychlá záchranná služba k mladému muži,

ktej kolaboval. Naše ošetrovna byla k dispozici nepřetržitě po celou dobu festivalu a naši zdravotníci prováděli pravidelné pochůzky po areálu Rudolfa Jelínka.

Tímto všem zdravotníkům děkujeme za skvělou práci, kterou odvedli!

*Zuzana Pernická, DiS.  
OS ČČK Zlín*





## Světový den první pomoci v Písku

Druhá zářijová sobota je od roku 2000 připomínána jako **Světový den první pomoci**. K této příležitosti Český červený kříž v Písku ve spolupráci s dobrovolnými hasiči uspořádal dne 23.9.2015 akci zaměřenou právě na poskytování první pomoci. Akce byla určena v dopoledních hodinách pro základní a mateřské školy a v odpoledních hodinách pro širokou veřejnost.

Všichni, kdo akci navštívili se na jednotlivých stanovištích dozvěděli jak správně ošetřit třeba popáleninu nebo masivní krvácení. Součástí byly i ukázky obvazové techniky a prá-

ce maskérek ČČK. Zdravnickou část odlehčilo velké puzzle pro děti, měření krevního tlaku, možnost nechat si namaskovat poranění a kvíz zaměřený na poskytování první pomoci. Děti si od nás odnesly drobnou odměnu a certifikát s letošním mottem Světového dne první pomoci – Nauč se první pomoc, buď hrdina. Celkem akci navštívilo přes 240 osob.

*Hana Komínková*  
ředitelka Úřadu OS ČČK Písek ■



## Světový den první pomoci

V týdnu od 21. do 25. 9.2015 probíhal v Kroměříži již tradiční Evropský týden mobility a s tím i oslava Světového dne první pomoci. Svůj program si připravil pro žáky pátých tříd Oblastní spolek Českého



červeného kříže Kroměříž. Ve dvou blocích děti vyzkoušely své dovednosti na sedmi stanovištích – poskytování první pomoci,

jízdy zručnosti a znalostí v dopravní výchově. Opět se potvrdilo, že je důležité opakování vědomostí, děti se bohužel často zraní při různých volnočasových či sportovních aktivitách a znalost dopravních předpisů nebo poskytování první pomoci jsou důležité. Všechny disciplíny děti zvládly bez potíží, také díky spolupráci se studenty VPS a SPŠ MV v Holešově, studentkám Střední zdravotnické školy v Kroměříži a i za příspěvní účasti krajského koordinátora BESIP.

*Alice Juračková,*  
ředitelka ÚOS ČČK Kroměříž ■

## Školení žákyň 9. tříd na téma Mladá žena...

Pravidelně školíme děti v mateřských, základních i středních školách v poskytování první pomoci. Ve středu 14.10. jsme měly přednášku pro děvčata 9. tříd na téma



„Mladá žena, péče o dítě a první pomoc u dětí“. Podívejte se, jak jim to šlo ☺.

*Alice Juračková,*  
ředitelka ÚOS ČČK Kroměříž ■

## Výlet s lampiony do ZOO Lešná

Už tradiční výlet do ZOO Lešná s Českým červeným křížem v Kroměříži si nenechalo ujít téměř padesát dospělých i dětí, kteří nasedli do autobusu v pátek 2. října. Opět jsme si tak užili – za velmi hezkého počasí – pěkné odpoledne v prostředí jedné z nejkrásnějších zoologických zahrad u nás. Všichni jsme byli vybaveni nezbytnými lampiony, na které však došlo až později při setmění. Díky teplému počasí jsme měli možnost vidět spoustu zvířat, k velké radosti hlavně malých výletníků. Někteří zdolali celou trasu pěšky, jiní využili vláčku a také přišlo vhod občerstvení. Večer se zahrada rozzářila lampiony a všem se výlet líbil.

*Alice Juračková,*  
ředitelka ÚOS ČČK Kroměříž ■





## Jak jsme si jeli pro peníze

Asi většina z vás zaregistrovala, že ve dnech 27.8. - 7.10.2015 probíhala v prodejnách Kaufland akce pod názvem **Z lásky k dětem**. Koupí některých produktů

značky P&G putovalo jedno procento z ceny prostřednictvím Českého červeného kříže dětem, které jsou v tísní.

Dne 8. října 2015 proběhlo v Praze předání symbolického šeku paní Miroslavě Jirůtkové, vedoucí Programového oddělení

Úřadu ČČK. Celkem bylo vybráno 1.082.287,- Kč.

Do Prahy na předání jely pracovnice Azylového domu (dále AD) společně s matkami a dětmi. Důvod byl prostý - AD obdrží část peněz z výše uvedené sumy. Svitavský AD byl právě jeden ze čtyř vybraných zařízení v ČR, které provozuje ČČK. Počasí celé akci nepřálo, o to více všechny potěšila částka na šeku.

Tímto děkujeme všem výše uvedeným organizacím a společnostem, že právě i svitavský AD byl zařazen do této akce. Finanční a materiální pomoc bude použita na zlepšení prostředí AD, ve kterém matky s dětmi žijí.

*Vendula Sezemská,  
pracovnice pro PR, OS ČČK Svitavy* ■



## Hrad žije první pomocí

Dne 13. září se na Slezskoostravském hradě odehrál 8. ročník akce Hrad žije první pomocí. Slova na úvod se ujalo hned několik hostů, mezi nimiž byl i náměstek primátora města Ostravy pan Ing. Zbyněk Pražák, Ph.D, který rovněž nad tímto ročníkem

Během soutěže byl pro dospělé a zejména nejmenší návštěvníky připraven bohatý doprovodný program. Děti si mohly projít soutěžní trasu plnou zajímavých úkolů týkajících se nejen první pomoci. Zajímavý program byl pro ně připraven také v Nemocnici pro medvídky, u promo týmu HIT rádia ORION nebo ve stánku ČČK. Dospělí mohli navštívit preventivní stánky, kde si mohli změřit krevní tlak, hladinu cukru v krvi nebo si vyzkoušet první pomoc na figurínách. V odpoledních hodinách Celní úřad předvedl návštěvníkům práci se psy, kteří jsou nápomocní při hledání drog. V podhradí se pak odehrála komentovaná dynamická ukázka spolupráce IZS při dopravní nehodě.

gratulujeme a těšíme se na příští rok při dalším ročníku této akce.

*Karel Turek,  
Záchraný tým OS ČČK Ostrava* ■



přijal záštitu. Po přečtení slibu soutěžících i rozhodčích mohla soutěž začít. 10 týmu se po celý den vypořádávalo s 11 originálními stanovišti. Posádky policistů, příslušníků vojenské jednotky a profesionálních i dobrovolných hasičů si museli poradit s poraněnými dětmi i hendikepovanými jedinci.

V 17 hodin se opět všichni sešli na závěrečném nástupu. Slova díky a uznání soutěžícím i pořadatelům se tentokrát ujal také prezident ČČK pan Doc. RNDr. Marek Jukl, Ph.D., který společně s ostatními zástupci vyhlásil a předal ceny vítězným týmům. Na 1. místě se umístilo družstvo Sboru dobrovolných hasičů Hlučín. Všem zúčastněným týmům

## Bezpečná cesta do školy/školky 2015

Letošní ročník výtvarné soutěže Bezpečná cesta do školy-školky nás překvapil nejen množstvím přihlášených prací, ale i jejich kvalitou. Bylo proto těžké vybrat několik vítězů. Slavnostní vyhodnocení a převzetí cen se uskutečnil již tradičně v září - ve Světový den první pomoci. Děkujeme všem dětem a přejeme jim bezpečnou cestu do školy či školky.

*Věra Sládková, DiS,  
ředitelka OS ČČK Karlovy Vary* ■



## Zóna 2015 prověřila i Prachatický Červený kříž

Ve dnech 22.-24.9. probíhalo cvičení Zóna 2015, během kterého byla simulována situace úniku radioaktivní látky z JE Temelín a evakuace lidí z ohrožené oblasti. Cvičení jsme se účastnili také my – aktivováni byli v ORP Prachatice 4 členové humanitární jednotky a dvě další členky, v ORP Vimperk pak pracoval jeden zástupce ČČK jako člen krizového štábu. Ředitelka a velitelka zdravotnického týmu humanitární jednotky

byly členkami pracovní skupiny krizového štábu, podílely se na aktivaci členů přijímacího střediska a aktualizaci informací o objektech ubytování. Tímto děkujeme všem členům za výbornou spolupráci a těšíme se na další, doufáme, že nikoli ostrou akci.

*Zuzana Pelikánová,  
ředitelka ÚOS ČČK Prachatice  
Foto: Český červený kříž* ■



## Český rekord v resuscitaci překonán

Všichni jsme určitě letos slavili Světový den první pomoci, který připadl na 12. září 2015. Ovšem Oblastní spolek ČČK Havlíčkův Brod začal slavit už ve čtvrtek 10. září ráno. Díky nejlepší ředitelce pod sluncem Iloně Loužecké jsme ve spolupráci oblastního spolku, místních skupin, základních a středních škol a města Havlíčkův Brod připravili pro všechny veliký a nevšední zážitek v podobě překonávání rekordu.

V devět hodin ráno jsme začali resuscitovat na pěti modelech na podiu havlíčkobrodského náměstí. V tu chvíli jsme

všichni tancovali. Tajně jsme ale začínali přemýšlet, jestli budeme tímhle stylem za pár hodin ještě při smyslech.

Na náměstí postupně přicházely děti z okolních škol, aby se zapsaly do pořadníku a ve dvojicích se střídaly v resuscitaci po deseti minutách. Pro diváky byl také připraven doprovodný program v podobě maskování zranění



My červenokřížáci jsme se zatím šetřili. Postupně se ale odpoledne chýlilo ke třetí hodině a ke konci našeho snažení. K modelům nastoupily také předsedkyně OVR ČČK Jana Kudlová a ředitelka ÚOS ČČK Ilona Loužecká. Finišovali jsme. Ovzduší bylo nabitě energií, přestože začalo přšet.

A ve tři hodiny máme hotovo! Po dobu šesti hodin nepřetržitě resuscitovalo na pěti modelech 349 osob,



byli všichni ještě plni sil, optimismu a na písničku Stayin' Alive od Bee Gees jsme

a tréninku resuscitace. Vše bylo pečlivě naplánováno, takže dopoledne zdárně ubíhalo a my jsme všichni měli pořád dostatek elánu. Možná i díky bezvadné moderátorce Markétě Buráňové, která nás celým dnem provázela od mikrofonu. Včetně moderátorky jsme si Stayin' Alive pořád užívali.

Den se překulil v odpoledne a školní děti pomalu přestávaly chodit. V tu chvíli se na resuscitaci vrhli diváci.

čimž jsme dosavadní rekord překonali a zapsali se tak do databanky Muzea rekordů a kuriozit Pelhřimov!

Děkujeme všem zúčastněným za nevšední zážitek!

Nejvíce ale děkujeme paní Iloně Loužecké za to, že pro nás neustále připravuje rozmanité zajímavé akce a přichází s novými nápady, které neprodleně realizuje.

*Mgr. Bc. Anna Doubková,  
MS ČČK Příbrav* ■

## Festival volného času Prahy 13

V pátek 18. září se před radnicí městské části Praha 13 na Slunečním náměstí konal Den zdraví, který byl součástí Festivalu volného času Prahy 13. Nechyběl zde ani stánek naší místní skupiny ČČK. Zde jsme po celé dopoledne učili děti z okolních škol, jak poskytovat první pomoc při bezvědomí se zástavou životních funkcí, a také při tepenném a žilním krvácení. Jako obvykle jsme též maskovali realistická krvavá



poranění. Akce byla spojena také s Pražským medobraním. Včelaři zde po celou dobu nabízeli své produkty.

Odpoledne zde vystoupily také čtyři místní kapely na devátém ročníku tradičního festivalu Kultura do ulic. Během přestávky mezi jejich vystoupením jsme divákům předvedli také komentovanou resuscitaci bezvědomého našim mladým zdravotníkem.

*Mgr. Šimon Hlinovský, předseda 5. místní skupiny  
při OS ČČK Praha 1* ■

## ČČK v Prachaticích připravil pro dárcce krve medaile i hudební poděkování

Dárcovství krve je vysoce humánní čin, díky kterému jsou zachraňovány mnohé lidské životy – lidí vážně nemocných, zraněných, novorozenců i jejich maminek.

V letošním roce jsme pro dárcce krve připravili slavnostní předávání stříbrných a zlatých medailí v Radničním sále v Prachaticích. K poděkování dárcům se připojil také starosta města Prachatic Martin Malý a místostarosta Jan Klimeš, za OS ČČK Prachatic se zúčastnila předsedkyně Oblastní výkonné rady Silvie

Janošáková. Ocenění převzalo celkem 36 držitelů stříbrné a zlaté medaile prof. MUDr. Jana Janského a 3 držitelé Zlatého kříže 3. třídy. Hudbou poděkoval hudební soubor CINK Střední pedagogické školy Prachatice. Dárci krve obdrželi také dárek ze sociálně terapeutické dílny Spolku Slunečnice. Dárcovství krve na Prachaticku je realizováno díky Jihočeskému kraji, Městu Prachatice,



Netolice, Vlachovo Březí a Vimperk a našim sponzorům.

*Zuzana Pelikánová, ředitelka ÚOS ČČK Prachatic  
Foto: Kateřina Pěstová* ■